

26 Propositions on May 6 Election Ballot

North Richland Hills voters will have a longer than usual ballot this May with 26 amendments to the City Charter being decided. It's important to vote the entire ballot. Please visit www.nrhtx.com/charterelection to learn about each proposition before you go to the polls.

Propositions A - E pertain to City officials including strengthening ethics provisions and updating the procedures for hiring the Municipal Court Judge, Municipal Court Clerk and Assistant City Secretaries.

Propositions F - I would update the process for appointing and removing Planning & Zoning Commissioners and streamline the development process.

Propositions J - X would limit the City's Civil Service system to only include sworn public safety employees and make hiring practices more efficient, allowing the City to better compete in today's job market.

Proposition Y and Z would modify language that conflicts with or is preempted by state or federal laws, remove redundancies or inconsistencies, and correct typographical errors.

City Council candidates are also on the ballot including: Tito Rodriguez for Place 1; Suzy Compton for Place 3; Blake Vaughn for Place 5; and Kelvin Deupree and Dana Harris for Place 7. To learn about each candidate, you may contact them directly. Contact information is found on their candidate application at www.nrhtx.com/filings.

Early voting is April 24 – May 2 and Election Day is Saturday, May 6. Please visit www.nrhtx.com/vote for hours, locations and more information. To comply with state and federal election laws, this information is translated below to Spanish and Vietnamese.

26 Propuestas en la Boleta Electoral del 6 de mayo

Los votantes de North Richland Hills tendrán una votación más extensa de lo habitual este mayo con 26 enmiendas a los Estatutos de la Ciudad que se decidirán. Es importante votar la boleta completa. Por favor, visite www.nrhtx.com/charterelection para conocer cada propuesta antes de ir a las urnas.

Las Propuestas A - E se refieren a los funcionarios municipales, incluido el fortalecimiento de las disposiciones éticas y la actualización de los procedimientos para contratar al Juez de la Corte Municipal, al Secretario de la Corte Municipal y a los Secretarios Municipales Adjuntos.

Las Propuestas F - I actualizarían el proceso para nombrar y destituir a los Comisionados de Planificación y Zonificación y agilizarían el proceso de desarrollo.

Las Propuestas J - X limitarían el sistema de Servicio Civil de la Ciudad para incluir solo a empleados de seguridad pública juramentados y harían que las prácticas de contratación fuesen más eficientes, lo que per-

mitiría que la Ciudad compitiera mejor en el mercado laboral actual.

Las Propuestas Y y Z modificarían el texto que entre en conflicto con las leyes estatales o federales o que sea invalidado por ellas, eliminarían las redundancias o inconsistencias y corregirían los errores tipográficos.

Los candidatos al Concejo Municipal también están en la boleta, incluidos: Tito Rodríguez para el Puesto 1; Suzy Compton por el Puesto 3; Blake Vaughn para el Puesto 5; y Kelvin Deupree y Dana Harris para el Puesto 7. Para obtener información sobre cada candidato, puede ponerse en contacto con ellos directamente. La información de contacto se encuentra en la solicitud de candidatura de cada uno en www.nrhtx.com/filings.

La votación anticipada es del 24 de abril al 2 de mayo y el Día de la Elección es el sábado 6 de mayo. Por favor, visite www.nrhtx.com/vote para conocer los horarios, los lugares y obtener más información.

26 Dự Luật trên Lá phiếu Bầu Cử Ngày 6 Tháng 5

Cử tri North Richland Hills sẽ có lá phiếu dài hơn bình thường vào tháng 5 này với 26 phần sửa đổi trong Hiến chương Thành phố được quyết định. Điều quan trọng là bầu trên toàn bộ lá phiếu. Vui lòng truy cập www.nrhtx.com/charterelection để tìm hiểu về từng dự luật trước khi quý vị đi đến phòng phiếu.

Các dự luật A - E liên quan đến các viên chức Thành phố bao gồm việc tăng cường các điều khoản đạo đức và cập nhật các thủ tục thuê Thẩm phán Tòa án Thành phố, Thư ký Tòa án Thành phố và Trợ lý Thư ký Thành phố.

Các Dự luật F - I sẽ cập nhật quy trình bổ nhiệm và loại bỏ các Ủy viên Kế hoạch & Phân vùng và hợp lý hóa quy trình phát triển.

Các dự luật J - X sẽ giới hạn hệ thống Dịch vụ Dân sự của Thành phố để chỉ bao gồm các nhân viên an toàn công cộng đã tuyên thệ và thực hành tuyển dụng hiệu quả hơn, cho phép Thành phố cạnh tranh tốt hơn trong thị trường việc làm ngày nay.

Các dự luật Y và Z sẽ sửa đổi nội dung xung đột với hoặc được ưu tiên bởi luật pháp tiểu bang hoặc liên bang, loại bỏ các nội dung dư thừa hoặc không nhất quán và sửa lỗi đánh máy.

Các ứng cử viên của Hội đồng Thành phố cũng có mặt trên lá phiếu bao gồm: Tito Rodriguez cho Vị trí 1; Suzy Compton cho Vị trí 3; Blake Vaughn cho Vị trí 5; và Kelvin Deupree và Dana Harris cho Vị trí 7. Để tìm hiểu về từng ứng cử viên, quý vị có thể liên hệ trực tiếp với họ. Thông tin liên lạc có trên đơn ứng cử viên của họ tại www.nrhtx.com/filings.

Bỏ phiếu sớm bắt đầu từ ngày 24 tháng 4 – 2 tháng 5 và Ngày Bầu cử vào thứ Bảy, ngày 6 tháng 5. Vui lòng truy cập www.nrhtx.com/vote để biết giờ, địa điểm và thông tin bổ sung.

Avoid Telephone Scams

Did someone from the City or a utility company call you with an urgent or threatening message and demand payment over the phone? Don't be fooled. It's a scam. The scammers typically demand payment to a special toll-free number with a pre-paid credit card or gift card. Deceptive technology can create the illusion on caller ID that the call is from the City or a utility. If you get such a call, hang up; and do not give out any information. If you have questions about whether a bill may be due, contact the number listed on your bill instead.

Good Neighbor Tip: Lawns

Spring has sprung; and so has the grass. Please be a good neighbor — mow your lawn regularly. When a lawn is neglected, it reflects negatively on the neighborhood and can become a health and safety hazard. Overgrown grass and weeds attract insects and rodents and can provide fuel for fires during dry months. City ordinance requires you to keep your lawn under 10 inches. Please visit www.nrhtx.com/codecompliance or call 817-427-6663 for more information.

New Business Spotlight

ARCpoint Labs of North Richland Hills

8217 Mid Cities Blvd., Suite 300
817-393-2424, arcpointlabs.com/nrh

Hobaugh's Construction & Roofing

8609 Mid Cities Blvd., Suite 100
817-999-1067, hobaughroofing.com

Impact Merchant Group

8701 Bedford Eules Rd., Suite 600
945-348-4257, impactmerchantgroup.com

Inspired Smiles Family Dental

8408 Davis Blvd., Suite 210, 682-343-9373
inspiredsmilesdental.com

Liberty Tax

7299 Glenview Dr., 817-936-4354
libertytax.com/21351

PJ's Coffee of New Orleans

5555 Rufe Snow Dr., 817-479-6736
pjscoffee.com

Texas Golf Shows, LLC

6851 NE Loop 820, Suite 101, 214-497-2149
texasgolfshows.com

Support local businesses. Shop NRH first!

Upcoming Events

NRH Celebrates 70 Years

Guess who turns 70 this year? We are proud to say it's the City of North Richland Hills, as we incorporated in April 1953. Over the last 7 decades, North Richland Hills has grown from a small farming area to a dynamic innovative community that more than 70,000 people call home. We are proud of our heritage and the accomplishments that have been made over the years. Starting this month, we're celebrating the City's 70th Anniversary in a series of posts on our website and social media. We invite you to follow along and participate in the anniversary celebration at www.nrhtx.com, on Facebook at www.facebook.com/NRHCityHall, Twitter at www.twitter.com/CityofNRH or Nextdoor.

Sounds of Spring Concert Series

Don't forget, the Sounds of Spring Concert series takes place each Friday night from **April 21 through May 12** on the NRH City Hall Plaza, 4301 City Point Dr. Seating is on the lawn and starts at 6 p.m. The concerts start at 7 p.m. Admission and parking are free. Food will be available for purchase from a variety of food trucks. Please visit www.nrhtx.com/sounds for more details.

Free Comic Book Day

Free Comic Book Day is the annual nationwide celebration promoting the joy of reading through comics. Stop by the NRH Library on **Saturday, May 6**, between 1 p.m. and 3 p.m. to enjoy family-friendly fun with themed activities, costumed characters, a photo booth, and free comics while supplies last.

Mayor's Summer Reading Club

Read books, earn prizes, and have fun at your NRH Library all summer long! Kicking off on **May 30**, the Mayor's Summer Reading Club is a self-paced reading program that encourages reading throughout the summer. Research shows that two months of reading and math skills are lost over a single summer, but reading just six books during the summer may keep a student from falling behind.

Participating in the Mayor's Summer Reading Club is free, and all ages are invited to join in the fun! It's a great way to encourage reading for the whole family. Plus, you'll have the chance to meet wild animals from across the world and enjoy DIY crafts at one of the many free events happening at the Library this summer. Find more details at www.library.nrhtx.com/src.